

Уважение и соблюдение государствами-членами международно признанных стандартов в области прав человека являются предпосылкой для их национальной безопасности и обеспечения их устойчивого развития. Это также предпосылка для обеспечения международного мира и безопасности. Защита основополагающих прав и свобод человека во всем мире является приоритетным направлением в политике правительства Болгарии. Наш исторический опыт показывает, что при обеспечении процветания и безопасности любой стране необходимо иметь не только адекватную правовую систему и механизмы для эффективного достижения этих целей, но и дух терпимости.

Мы не должны терпимо относиться только к одному меньшинству и игнорировать другие. Следует в равной мере и напрочь отвергать антисемитизм, антиисламызм, антиарабызм, антиевропеизм, антиамериканизм и даже антиглобализм.

Болгария приветствует прогрессивную реинтеграцию Ливии в международное сообщество. Однако моя страна считает, что ливийские власти могут убедительно продемонстрировать соблюдение ими прав человека и уважение человеческих идеалов только за счет справедливого разрешения широко известного дела медицинских работников — шести болгарских и одного палестинского, — которые на протяжении почти шести лет содержатся за решеткой в Триполи и Бенгази. В этой связи мы призываем Организацию Объединенных Наций удвоить ее усилия в борьбе с эпидемией ВИЧ/СПИДа в Африке, которая, мы считаем, и является причиной этих трагических событий, касающихся указанных семи ни в чем не повинных людей.

Болгария считает проблемы, касающиеся женщин, детей и лиц, относящихся к уязвимым группам населения, в том числе престарелых и инвалидов, неотъемлемой частью всего комплекса прав человека. Болгарское правительство полностью поддерживает строгое выполнение документов Всемирной конференции против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, двадцать седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по проблемам детей, Всемирной ассамблеи по старению, а также усилия, ныне прилагаемые международным сообществом к разработке и принятию конвенции о защите прав и достоинства инвалидов.

Чрезвычайно важное значение для текущей сессии Генеральной Ассамблеи имеют меры, нацеленные на активизацию всей деятельности Организации Объединенных Наций. Эффективность работы органов Организации Объединенных Наций, особенно Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Экономического и Социального Совета имеет основополагающее значение для укрепления общей роли этой всемирной Организации. Чем быстрее мы добьемся этого, тем лучше, и причем еще и потому, что в будущем году мы будем праздновать шестидесятую годовщину Организации Объединенных Наций. Давайте надеяться, что к тому времени нам удастся поздравить себя с утверждением этих столь остро необходимых реформ. С учетом всего этого и исходя из провозглашенной в ходе Саммита тысячелетия политической воли всех государств-членов, мы оказываем свою поддержку общим усилиям ускорить реформу Организации Объединенных Наций и укрепить связи и координацию между Организацией Объединенных Наций, бреттон-вудскими учреждениями и Всемирной торговой организацией.

Как было объявлено нашим премьер-министром г-ном Симеоном Саксе-Кобурггом-Готой в ходе пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, Организация Объединенных Наций занимает во внешней политике Болгарской Республики главное и центральное место. В связи с этим мы будем и впредь прилагать усилия к поощрению роли Организации Объединенных Наций, повышению ее эффективности и укреплению ее организационной структуры, чтобы способствовать миру, развитию, демократии и верховенству права.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Государства Кувейт шейху Мохаммаду ас-Сабаху ас-Салему ас-Сабаху.

Г-н Ас-Сабах (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Мне приятно передать свои поздравления избранному Председателю пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи. Я пользуюсь также представившейся возможностью, чтобы выразить нашу признательность Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннани за те громадные усилия, которые он прилагает в области перестройки и реформирования Организации Объединенных Наций, совершенствования методов ее работы и активизации ее роли во всех сферах с тем, чтобы она могла удовле-

творять требованиям и решать сложные проблемы XXI века.

Реформа и перестройка системы Организации Объединенных Наций превратились в первоочередные задачи, поскольку эта всемирная Организация остается оптимальным механизмом для решения насущных проблем планеты, в частности посредством борьбы с нищетой и голодом, обеспечения нераспространения оружия массового уничтожения, достижения разоружения и урегулирования вооруженных конфликтов, борьбы с такими болезнями, как СПИД и малярия, уносящими жизни миллионов людей. За последние 10 лет Организацией Объединенных Наций были организованы многочисленные международные конференции и встречи на высшем уровне, такие как Саммит тысячелетия, Йоханнесбургская Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию и Монтеррейская Международная конференция по финансированию развития для решения этих многосторонних проблем. Международному сообществу, может быть, и не удастся достигать достаточного прогресса в решении некоторых из указанных задач, однако это не должно мешать нам в удвоении наших усилий по осуществлению принятых такими конференциями международных договоров, резолюций и программ действий. Это надлежит сделать для обеспечения соблюдения целей и принципов Устава, международного права, уважения центральной роли Организации Объединенных Наций и ее главенства в сохранении международного мира и безопасности и в укреплении международного сотрудничества в экономической, социальной и культурной сферах.

Терроризм — один из главных вызовов, брошенных Организации Объединенных Наций в нынешнем тысячелетии. Его воздействие чрезвычайно глубоко и затрагивает все государства без исключения, хотя и в различной степени. Террористические нападения, совершенные 11 сентября 2001 года, нападения на братское нам Королевство Саудовской Аравии, и события в Джакарте и Беслане высвечивают тот факт, что данное явление затрагивает нас всех. Его мишенями являются все народы планеты, а не какое-нибудь одно конкретное государство.

Поэтому нам надлежит всесторонне и коллективно сотрудничать в выкорчевывании корней терроризма, а не просто в устранении его трагических последствий. Кувейт одобрил все резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся борьбы

с терроризмом. Однако терроризм вовсе не связан с какой бы то ни было одной этнической группой, культурой или религией. Явление это международное, подавлением которого надлежит заниматься именно Организации Объединенных Наций как оптимальной структуре для выявления его причин и согласования необходимых решений, требуемых для его обуздания.

Полтора года спустя после падения диктаторского режима Саддама Хусейна положение в Ираке остается сложным, нестабильным и опасным ввиду совершаемых вооруженными группировками и остатками старого режима террористических акций. Они подрывают усилия временного иракского правительства, упорно старающегося восстановить то, что было уничтожено агрессивной политикой старого режима. Будучи убежденным в том, что безопасность и стабильность в Ираке означает безопасность всего региона в целом, Кувейт в это трудное время поддерживает усилия иракцев по восстановлению своей страны, чтобы Ирак смог снова взяться за выполнение своей позитивной международной и региональной роли. Убеждены, что иракскому народу удастся сделать это. В этой связи мы одобряем резолюцию 1546 (2004) Совета Безопасности, поддерживающую то усилие, приложение которого видеть хотелось бы всем, а именно — сохранение суверенитета, территориальной целостности и единства Ирака. Кувейт поддерживает временное правительство Ирака, выражающее волю иракского народа построить Ирак, где царят терпимость, забота о мире, демократия, стремление создать структуры конституционных учреждений, поддержка продолжения его внутреннего политического процесса, который воплотился бы в формировании иракского национального конгресса, который, в свою очередь, создавал бы такие учреждения, разработал бы новую конституцию и провел бы очередные и свободные выборы. Кувейт с надеждой рассчитывает на прочные братские отношения с обновленным свободным Ираком, основанных на взаимоуважении, добрососедстве, соблюдении двусторонних соглашений и резолюций в рамках международного права. Точно так же мы приветствуем создание трибунала для преследования бывших военных, ответственных за преступления против иракского народа и народа Кувейта, совершенные во время вторжения в Кувейт, а также за убийство кувейтских военнопленных и граждан третьих стран.

Мы выражаем признательность Организации Объединенных Наций и международным и региональным организациям, таким, как Движение неприсоединения, Организация Исламская конференция, Лига арабских государств и Совет сотрудничества стран Залива, за их поддержку и за осуждение прежнего режима, который убивал военнопленных и скрывал это преступление более десяти лет, что является вопиющим нарушением международного гуманитарного права. Мы также признательны временному правительству, которое стремится расследовать вопрос о том, что произошло с этими военнопленными.

Мы с глубокой обеспокоенностью следим за трагической ситуацией, в которой оказалось палестинское население на оккупированных арабских территориях в результате противоречащей международному и гуманитарному праву политики и практики Израиля.

Мы вновь заявляем о своей поддержке борьбы палестинского народа и его законных притязаний на возвращение себе своих политических прав. Поэтому мы призываем Израиль к выполнению резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 1515 (2003) Совета Безопасности, к соблюдению принципа «земля в обмен на мир», «дорожной карты» и к демонтажу расистской разделительной стены. Это часть нашей общей позиции по вопросу урегулирования ситуации на Ближнем Востоке, которое должно основываться на взаимном уважении и сотрудничестве между всеми сторонами.

Для обеспечения стабильности на Ближнем Востоке мы должны также добиваться ликвидации оружия массового уничтожения, и все стороны должны следовать по пути взаимопонимания и диалога в целях осуществления благородных принципов Устава Организации Объединенных Наций, определяющих межгосударственные отношения и отношения между народами мира. В этой связи мы подтверждаем, что спор между Объединенными Арабскими Эмиратами и Исламской Республикой Иран по поводу трех принадлежащих Эмиратам островов должен быть урегулирован мирными средствами. Мы настоятельно призываем обе стороны урегулировать этот спор как можно скорее.

Что касается Дарфура, то все мы обеспокоены происходящей там гуманитарной трагедией. Мы

исходим из того, что Судан стремится найти разумное решение этой гуманитарной дилеммы.

Кувейт прилагает на международном и региональном уровнях усилия для достижения мира и безопасности и в Афганистане, и в Сомали, которые много лет страдают от безвластия и ухудшения социально-экономической ситуации в результате конфликтов между различными местными силами и группировками. Мы поддерживаем оказание Организацией Объединенных Наций и региональными организациями добрых услуг, которые позволяют добиваться прогресса на политическом уровне. Мы надеемся, что эти усилия будут продолжены в интересах достижения национального примирения в этих братских странах.

Информационная революция и широкий технологический прогресс в областях торговли и средств связи привели к взаимозависимости. Мир превратился в небольшую деревню, где теперь можно добраться до каждого уголка. В связи с этим многие государства, и в частности развивающиеся страны, претерпели основополагающие изменения в плане своей экономической структуры, для того чтобы воспользоваться явлением экономической глобализации и обеспечить прогресс и развитие для своих народов. Несмотря на позитивные стороны такой политики, среди которых либерализация международной торговли и уменьшение тарифов, многие страны, особенно наименее развитые из них, страдают от маргинализации и множества обострившихся социальных проблем, таких, как нищета, голод и распространение болезней, вызванных ухудшением состояния их экономики. Поэтому мы призываем международные финансовые институты, и в частности Всемирную торговую организацию, обратить особое внимание на развивающиеся страны и подумать о предоставлении им финансовой помощи в целях улучшения их социально-экономической ситуации. Мы призываем развитые страны увеличить масштабы своей помощи на цели развития, предоставить доступ к своим рынкам и сократить бремя задолженности развивающихся стран, с тем чтобы они могли укрепить свою экономическую инфраструктуру.

Кувейт продолжает поддерживать проекты в области развития, осуществляемые во многих развивающихся странах, через региональные и международные учреждения и организации, а также по линии Кувейтского фонда для экономического раз

вития арабских стран, который мы имели честь учредить более четырех десятилетий тому назад и через который мы предоставили более чем 100 странам свыше 11 млрд. долл. США.

На Саммите тысячелетия наши лидеры наметили пути, которым необходимо следовать, и цели, которых необходимо достичь. Давайте же работать сообща в интересах построения более светлого будущего для всех народов.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Сербии и Черногории Его Превосходительству г-ну Вуку Драшковичу.

Г-н Драшковиц (Сербия и Черногория) (*говорит по-сербски; текст на английском языке представлен делегацией*): Позвольте мне прежде всего передать приветствия и наилучшие пожелания от народа моей страны государствам-членам и их народам, а также Генеральному секретарю.

Война, угнетение, преступность, ненависть и страдания преследуют сегодня сотни миллионов мужчин и женщин по всему миру. В стремлении человечества к идеалам мира, к демократии и счастью Организация Объединенных Наций выполняет роль его коллективной совести. Для достижения целей Декларации тысячелетия наша Организация должна быть укреплена структурно, экономически и духовно.

Поэтому Сербия и Черногория поддерживает как инициативу по расширению Совета Безопасности, основанного на необходимости равной представленности всех континентов, так и инициативу по отведению особой роли наиболее развитым странам, без чьей поддержки Организация Объединенных Наций не смогла бы достичь своих благородных целей.

Борьба с глобальным терроризмом во всех его проявлениях, таких как антисемитизм и антиисламизм, это сегодня наша главная задача. Те, кто совершал, планировал и финансировал бесчеловечные действия террористов в Нью-Йорке, Вашингтоне, Москве, Беслане, Иерусалиме, Мадриде, Стамбуле и в других местах, объявили войну не только всем народам, но и самому Богу, который для всех людей один.

В борьбе с терроризмом применение силы неизбежно, однако для нас важнее всего — суметь его предотвратить. Политические деятели, религиозные и духовные лидеры всего мира, а также средства массовой информации должны постоянно делать акцент на том, что убийства детей и ни в чем не повинных мирных граждан являются преступлениями, которые террористы совершают против своих же религий и своих же стран, что Бог никогда не простит им этих преступлений, и не отправит их в награду в рай. Единственным способом предотвратить трагедию, к которой приведет столкновение вероисповеданий и цивилизаций, является многостороннее участие в решении таких проблем. Наряду с этим, все одинаково решительно должны осудить терроризм. Не существует «допустимого» терроризма, и террористов, где бы они ни действовали, нельзя называть «борцами за свободу».

Небольшой по размерам Сербии и Черногории не понаслышке известно о наиболее актуальных мировых проблемах и бедствиях. Последствия недавних войн, которые привели к развалу Югославии, одного из членов — основателей Организации Объединенных Наций, были колоссальны и печальны: безработица, нищета, трагедия около 600 000 беженцев; чувство безысходности среди молодого поколения, которое зачастую приводит к наркозависимости, увеличение числа самоубийств и отчаянное положение, в котором оказались этнические сербы в Косово и Метохии.

Современная ситуация в Косово и Метохии являет собой трагичную и мрачную картину. За последние пять лет, ставшие годами международного управления и доминирующего положения албанского большинства, проживающего в этом районе Сербии, было убито или похищено более 2500 сербов, в том числе, много детей, разрушены церкви и монастыри, построенные более 15 столетий назад, а также около 40 000 жилых домов. Терроризм и случаи массового нарушения прав человека заставили без малого 200 000 сербов и других неалбанцев покинуть Косово и Метохию.

Жертвы этого конфликта обращают свои взоры на Организацию Объединенных Наций, в частности на ее органы и учреждения. Я хотел бы воспользоваться возможностью и выразить глубокую благодарность Генеральному директору ЮНЕСКО за принятое им решение о проведении в ноябре текущего года международной конференции доноров с